

هیچکس در برابر اذیت و آزاری که می شنود، از خداوند بردارتر نیست. به او فرزند نسبت می دهند حال آنکه او به آنان عافیت می بخشد و رزق عنایت می کند.

از ابوموسی اشعری رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمودند: «لَيْسَ أَحُدُّ أَوْ لَيْسَ شَيْءٌ أَصْبَرَ عَلَى أَذًى سَمِعَةٍ مِنَ اللَّهِ، إِنَّهُمْ لَيَدْعُونَ لَهُ وَلَدًا، وَإِنَّهُ لَيُعَايِهِمْ وَبَرِزْ قُهْمٌ»: «هیچکس در برابر اذیت و آزاری که می شنود، از خداوند بردارتر نیست. به او فرزند نسبت می دهند حال آنکه او به آنان عافیت می بخشد و رزق عنایت می کند».

[صحيح است] [متفق عليه]

«لَيْسَ أَحُدُّ أَوْ لَيْسَ شَيْءٌ أَصْبَرَ» یعنی: الله متعال از همه بردارتر است و یکی از نام های نیکوی او «الصبور» می باشد؛ به این معنا که در مجازات گناه کاران و نافرمانان عجله نمی کند؛ این معنی، نزدیک به معنای "حليم" است؛ و نام "الحليم" برای بیان عافیت یافتن از مجازات، بلیغ تر است. "عَلَى أَذًى سَمِعَةٍ مِنَ اللَّهِ": لفظ «اذی» در لغت برای چیزی بکار می رود که خفیف است و اثر بد و ناپسند آن ضعیف است؛ و الله متعال خبر داده که بندگان نمی توانند به او ضرری برسانند، چنانکه می فرماید: «وَلَا يَجْزِنَكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا» [آل عمران: 176] و [ای پیامبر،] کسانی که در [یاری کردن] کفر می شتابند، تو را آندوهگین نسازند. یقیناً آنان هرگز زیانی به الله نمی رسانند». و در حدیث قدسی می فرماید: «يَا عَبَادِي إِنَّكُمْ لَنْ تَلْعُغُوا صُرُّي فَتَصْرُّونِي، وَلَنْ تَلْعُغُوا فَعَيْ فَتَنَقْعُونِي»: «ای بندگان من، شما هرگز نمی توانید نفع و زیانی به من برسانید». و به این ترتیب بیان می دارد که مخلوقات به او ضرری نمی رسانند اما او را اذیت می کند. «إِنَّهُمْ لَيَدْعُونَ لَهُ وَلَدًا» یعنی: فرزند آدم، الله را اذیت نموده و دشنام می دهد و چیزی را به او نسبت می دهد که بسی برتر و مقدس تر از داشتن آن است، مانند نسبت دادن فرزند و همتا و شریک داشتن در عبادت؛ درحالی که عبادت باید خالص برای الله باشد. «وَإِنَّهُ لَيُعَايِهِمْ وَبَرِزْ قُهْمٌ» یعنی با اینکه آنها بدی می کند، اما الله متعال به آنها نیکی می کند و بدی آنها را با نیکی پاسخ می دهد. آنها با عیب و دشنام به الله بدی می کند و چیزی را به الله نسبت می دهند که از داشتن آن بسی برتر و پاک تر است، همچنین پیامبرانش را تکذیب نموده و با فرمانش مخالفت می کند و کارهایی را انجام می دهند که از انجام آنها نهی کرده است، اما الله با دادن سلامتی جسمی به آنان، شفا و درمان آنها از بیماری، محافظت از آنها در شب و روز و روزی دادن به ایشان با مسخر نمودن آنچه در آسمان ها و زمین است برای آنها، به آنان نیکی می کند؛ و این نهایت صبر و برداری و نیکی الله متعال است. و الله داناتر است.

<https://www.sunnah.global/hadeeth/fa/show/8299>